

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXVI. ZATURDAG den 14den SEPTEMBER 1878. N°. 37.

Uit het Publicatie-Blad N°. 35, 1878.

PUBLICATIE,

houdende afkondiging der Wet van den 8 Augustus 1878 (Staatsblad No. 120) tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Curaçao over het dienstjaar 1875.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

Afschrift.
8 Augustus 1878.
N°. 31.

ZITTING 1877—1878.—**139.**

Vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Curaçao over het dienstjaar 1875.

ONTWERP VAN WET.

N°. 11.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ. ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wy in overweging genomen hebben, dat volgens art. 106 van het Reglement op het beleid der regering in de kolonie *Curaçao*, vastgesteld by de wet van 31 Mei 1865 (*Staatsblad* n°. 56), het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten in het daarby vermelde geval behoort te worden vastgesteld by de wet;

Zoo is het, dat Wy, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelyk Wy goedvinden en verstaan by deze:

Eenig artikel.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Curaçao* over het dienstjaar 1875 wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaaf bedraagt *vier honderd twee en zestig duizend twee honderd en dertig gulden zeven en tachtig cent* (f 462 231.87).

De ontvang bedraagt *drie honderd vyf en vyftig duizend drie honderd zeven en dertig gulden acht en veertig en een halve cent* (f 355-337.48½).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alzoo *honderd zes duizend acht honderd vier en negentig gulden acht en dertig en een halve cent* (f 106 894.38½), welk bedrag dien ten gevolge voor bydrage uit 's Ryks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen over het dienstjaar 1875 is noodig geweest.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven op het Loo, den 8 Augustus 1878.

(get.) WILLEM.

De Minister van Staat,
Minister van Kolonien,
(get.) VAN BOSSE.

Accordeert met het origineel.
De Secretaris-Generaal,
by het Departement van Kolonien,
(get.) H. VAN DER WIJCK.
L. S. G.
Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris-Generaal,
E. v. ALPHEN.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.
Gedaan te Curaçao den 9 September 1878.

H. B. KIP.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 10 September 1878.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-Blad N°. 36, 1878.

BESLUIT

van den 10 September 1878 No. 417,

houdende bekendmaking van het Koninklyk Besluit van 27 July 1878, No. 48, betrekkelyk de uitkeering van een daggeld aan militaire landsdienaren en hunne wettige gezinnen by verpligt verblyf in eene noodhaven.

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Gelezen de missive dd. 8 Augustus dj. Lett. *C*, No. 20/156 van den Heer Minister van Staat, Minister van Koloniën, ten geleide strekkende van afschrift van 's Konings besluit van den 27 July 1878 No. 48, waarby magtiging wordt verleend om als beginsel aan te nemen, dat ten opzigte van militaire landsdienaren en hunne wettige gezinnen, aan ieder, die uit krachte van dien overtogt voor rekening van den lande geniet van en naar *Suriname* of *Curaçao*, by verpligte buitengewone uitgaven ten gevolge van schipbreuk of bekomen avary, (voor het geval namelyk, dat zy zich daartoe by het Departement van Koloniën of by de koloniale besturen aanmelden), ten laste van het betrokken hoofdstuk der Staatsbegrooting, zal worden uitgekeerd een daggeld berekend over den tyd van verpligt verblyf in eene noodhaven, onverschillig of de passagier aan boord van het schip, dan wel aan den wal verblyf heeft gehouden.

Heeft goedgevonden en besloten:

Te bepalen dat het Koniklyk Besluit van den 27 July 1878, No. 48, door opneming in het Publicatie-blad zal worden bekend gemaakt.

Curaçao den 10 September 1878.
H. B. KIP.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 11 September 1878.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Afschrift.

27 July 1878,
N°. 48.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ. ENZ.

Op de voordragt van onzen Minister van Staat, Minister van Koloniën van den 19 July 1878, Letter *C*, No. 48;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Magtiging te verleenen om, als beginsel aantenemen, dat ten opzigte van militaire landsdienaren en hunne wettige gezinnen, aan ieder, die uit krachte van dien overtogt voor rekening van den lande geniet van en naar *Suriname* of *Curaçao*, by verpligte buitengewone uitgaven, tengevolge van schipbreuk of bekomen avary (voor het geval namelyk, dat zy zich daartoe by het departement van Koloniën of by de Koloniale besturen aanmelden), ten laste van het betrokken hoofdstuk der Staatsbegrooting, zal worden uitgekeerd een daggeld, berekend over den tyd van verpligt verblyf in eene noodhaven, onverschillig of de passagier aan boord van het schip, dan wel aan den wal verblyf heeft gehouden, bedragende:

voor een passagier der 1e. klasse, hoogstens *f* 10. *(tien gulden)*;

voor een passagier 2e. klasse, hoogstens *f* 6. *(zes gulden)*; en

voor ieder, kind dat op den dag der inscheping den ouderdom van twaalf jaren niet heeft vervuld, hoogstens de helft van het voor ieder der ouders vastgestelde maximum.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering dezes, waarvan tot kennisneming, afschrift zal worden gezonden aan de Algemeene Rekenkamer.

Stuttgart den 27 July 1878.
(get.) WILLEM.

De Minister van Staat,
Minister van Kolonien,
(get.) VAN BOSSE.

Accordeert met het Origineel,
De Secretaris-Generaal,
by het Departement van Kolonien,
(get.) E. v. ALPHEN.
Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris-Generaal,
E. v. ALPHEN.

Behoort by het Gouvernements besluit dd. 10 September 1878 N°. 417.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Aug. jl.

— Z. M. de Koning is den 2 Aug. uit het buitenland op het Loo teruggekeerd.

— Z. M. de Koning zal, volgens het *Dagblad*, op 22 Aug. zich naar Berlyn begeven, om de voltrekking van het huwelyk zyns broeders by te wonen, en tevens zyn zuster, H. K. H. de groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach, te ontmoeten. "Naar men wil," voegt het blad er by, "zou dit laatste in verband staan met het huwelyksplan, waarvan onlangs is melding gemaakt." Dit plan spreekt van een echtverbintenis van Z. M. met zyn nicht, de 24-jarige prinses Elisabeth, tweede dochter van den groothertog en de groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach.

Wy herinneren, dat de Keizerin van Duitschland de zuster is van den Groothertog, en dat 's Keizers broeder, prins Carl van Pruisen, grootvader van prinses Marie (weldra prinses Hendrik), eveneens met een zuster des groothertogs van Saksen-Weimar gehuwd is geweest. Wordt genoemd plan verwezenlykt, dan zal dus de Duitsche Keizer de oom zyn van onzen Koning en de oudoom van prins Hendrik.

— Z. M. de Koning zal den 22 Aug., des nachts te 3 uur met een specialen trein van het Loo naar de grenzen vertrekken, en aldaar overgaan in eene salonwaggon, door Z. M. den Keizer van Duitschland gezonden. Na de voltrekking des huwelyks van Prins Hendrik met Prinses Marie van Pruisen, zal Z. M. de Koning, in gezelschap van den Groothertog en Groothertogin van Saksen Weimar Eisenach, naar het Loo terugkeeren om den 27 Aug. het jonggehuwde paar te ontvangen, hetwelk des avonds te 9 uur aldaar zal aankomen.

Van wege Z. M. worden vele aanstalten gemaakt, om die ontvangst luisterryk te doen zyn.

— Z. M. de koning der Nederlanden zal op 22 Augustus te dezer stede aankomen, zoo melden de Berlynsche dagbladen. De Koning zal zyn vergezeld van den Schout-bynacht van Capelle, de baron de Bosson, 's Konings stalmeester, de luitenant van Hoogstraten, ordonnans-officier en den heer Alewijn, secretaris van het kabinet des Konings.

Gedurende den tyd, dien de Koning hier ten hove zal doorbrengen, zyn ter beschikking van Z. M. gesteld de commandeerende generaal van het 7de legerkorps, de generaal by de cavallerie graaf zu Stolberg Wernigerode, de commandeur van het 2de Westfaalsche regement huzaren No. 11, de luitenant-kolonel graaf van der Gröhn en de ritmeester baron von Nijvenheim.

Tot bywoning der huwelyksplechtigheden zullen weldra te dezer stede aankomen de prins van Oranje, prins Frederik der Nederlanden. Prins Hendrik der Nederlanden wordt op 19 Aug. op Glinike verwacht aan de buitenverblyven van prins Friedrich Carl, zyn aanstaanden schoonvader.

— Z. K. H. prins Hendrik is den 13 Aug. van Soestdyk in den Haag teruggekeerd.— Met zekerheid kan thans gemeld worden dat de plechtige intocht van den Prins en zyne gemalin zal plaats hebben op Zaterdag 31 Augustus.

— Z. K. H. prins Hendrik en H. K. H. prinses Marie van Pruisen zullen op 5 September e. k. in den Haag de verschillende huwelyksgeschenken in ontvangst nemen, die door de Nederlandsche natie het vorstelyk echtpaar zyn toegedacht. HH. KK. HH. zullen geen officieel bezoek brengen aan de hoofdstad.

— In de *National Zeitung* wordt gemeld, dat de Prins van Oranje en de erf-groothertog en erf-groothertogin van Mecklenburg Strelitz, die by de huwelykfeesten van prins Hendrik te Berlyn worden verwacht, zich hebben laten verontschuldigen.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 6 September 1878.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag, den 18 dezer maand, van 1 tot 2 ure des namiddags ten Raadhuize zitting zal nemen tot het aanhooren van — en beslissen over de bezwaren die door belanghebbenden mogten worden ingebragt tegen de rekeningen van het Patentregt over het *Tweede kwartaal dj.*

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in het Patentregt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 17 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Veertig Duizend Gulden* (*f* 40,000), betaalbaar *dertig dagen nazigt* en af te geven onder dagteekening van den 25 dezer, zullende:

— het aanbod van agios, als gebruikelyk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

— de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig Gulden* (*f* 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (*f* 5).

Die daarin gading hebben gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving, — waarin *geene voorwaarden* gesteld moeten worden — te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geinformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 13 September 1878.
De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Loge Acacia, Antonsanti y Franceschi, A. Braschi, R. Chaclin, B. M. A. Correa, M. Caspeson, L. A. de Veer, A. Dovale, M. Daal 3, F. de Leon, I. N. de Crasto, G. J. R. De Lima, F. Dacosta Gomez, J. P. de Namias, C. Dahlgren, F. Goico, A. M. Geerman, M. B. Gorsira, A. Guilhoux, M. Gruning, G. Henriquez, C. Haest, Loge Igualdad, P. Kerr, M. Leyba & Co., J. R. Lanrauson, M. Marselli, I. Montanus, J. M. Monsanto, J. A. Neuman, L. Namias, G. A. Nouel, H. Olsen, I. Pinedo, H. L. Penha, C. Palm, W. F. Pierre, J. Pitres, R. Raven Gz. 2, I. Salas, I. J. Senior 2, U. S. Consul, E. B. Vilaré, F. Vidal y Co., S. Weil & Co. 2, J. Wilkie, D. A. Kelley 2, W. Aellis.

Curaçao den 13 September 1878.
De Post-directeur,
J. F. K. VAN EPS.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt, dat het Bestuur der Spaar- en Beleenbank voor het loopende huishoudelyk jaar is zamengesteld als volgt:

Voorzitter
de Heer P. T. Krafft.

Bestuurders
de Heeren H. Evertsz, } Leden van den Raad van Administratie.
W. G. F. Hellmund,
M. Penso Curiel,
S. M. Lansberg,
William Chapman Jr.,
A. W. Abrahamsz Jr.,
B. de Casseres,
M. Daal,
D. Gaerste Wz,
P. C. Gorsira,
A. Guilhoux,
H. C. Henriquez,
Mr. Sol. C. Henriquez,
H. C. Jones,
G. J. R. de Lima,
H. A. S. Muller,
R. Raven Gz.,
C. Sprock Gz.

Curaçao den 12 September 1878.
Namens den Voorzitter,
De waarn. Secretaris,
D. GAERSTE Wz.

Gouvernement van Curaçao.

Besluit van Vrydag den 6 September 1878.

No. 409.

DE GOUVERNEUR,

Beschikkende op een aan hem ingediend verzoekschrift van *Jan Cornelis Prince*, President en *William de Jongh*, Secretaris der alhier opgerigte Societeit "Harmonia" daarby overleggende het Reglement dier Societeit en verzoekende de gemelde Societeit als zedelyk ligchaam te erkennen.

Gelet op de artikels 1665, 1666 en 1667 van het Burgerlyk Wetboek voor deze kolonie.

Heeft goedgevonden en besloten:

Het Reglement van de Societeit "Harmonia" alhier, gelyk dat by het verzoekschrift is overgelegd, goed te keuren en de Societeit mitsdien als zedelyk ligchaam te erkennen.

Moetende dit besluit met het goedgekeurde Reglement door belanghebbenden in een der alhier verschynende nieuwsbladen worden geplaatst.

Afschrift hiervan te zenden aan de adressanten, vergezeld van het goedgekeurde Reglement als beschikking op het gedaan verzoek; terwyl een exemplaar van het Reglement ter Gouvernements Secretarie zal worden gearchiveerd.

De Gouverneur van Curaçao,
H. B. KIP.

REGLEMENT
DER
SOCIETEIT
HARMONIA.

Art. 1. Het wezen dezer Societeit is gezellig verkeer.

Art. 2. Gelegenheid tot onderling gezellig verkeer vinden de leden, en zy, die geintroduceerd worden, in een daarvoor uitsluitend ingerigt local, alwaar men zich met de gewone gezelschapspelen kan vermaken.

Art. 3. Dranken en ververschingen zyn in de Societeit te bekomen tegen Contante betaling volgens een vastgesteld tarief.

Art. 4. Elk lid moet een gulden Contributie 's maands betalen, te beginnen met den eersten der maand, volgende op die waarin men als lid is aangenomen. Gezegde Contributie vóór den tienden van de maand niet voldaan zynde, wordt men beschouwd het lidmaatschap te hebben afgezien.

Art. 5. Om gewoon lid te worden moet men den ouderdom van achttien jaren bereikt hebben, door twee leden worden voorgesteld en vervolgens by ballotage met $\frac{2}{3}$ der uitgebragte stemmen zyn aangenomen, de stemming geschiedt door het bestuur.

Art 6. De stemming geschiedt door briefjes.

Art. 7. De uitslag der stemming moet binnen twee maal vier en twintig uren bekend gemaakt worden en aan den geballoteerde worden medegedeeld.

Art. 8. Ieder lid heeft de bevoegdheid om vreemdelingen te introduceren. Voor vreemdelingen hier bedoeld worden gehouden, zy die geen jaar lang op dit eiland zyn geweest, en geen vast verblyf alhier hebben, zy kunnen de Societeit echter niet langer dan twee maanden bezoeken.

Art. 9. Ieder lid is aansprakelyk voor de gemaakte verteringen en aangerigte schade door diegene, die door hem geintroduceerd is geworden.

Art. 10. Hy die zyn lidmaatschap heeft verbeurd en daarvan vervallen is verklaard, zal nimmer mogen worden geintroduceerd.

Art. 11. Het bestuur is bevoegd een geintroduceerde die zich niet naar de bepalingen van dit Reglement of naar de voorschriften van orde door hetzelve gesteld, wil gedragen eene boete van twee gulden op te leggen, waarvoor het lid, dat de persoon geintroduceerd heeft, aansprakelyk blyft; de boeten moet binnen acht dagen aan den Thesorier worden betaald.

Art. 12. Zoodanig vreemdeling zal niet wederom mogen worden geintroduceerd.

Art. 13. Ieder lid die bij introductie doende strydig met de bepalingen van dit Reglement verbeurt voor de eerste keer eene boete van *f* 2.50, voor de tweede maal eene van *f* 6. en voor de derde maal, zal het lidmaatschap vervallen verklaard worden.

Art. 14. Hy die van het lidmaatschap verlangt af te zien is verpligt daarvan mondeling of schriftelyk kennis aan het Bestuur te geven; zyn ontslag wordt alsdan gerekend in te gaan, met het einde van de maand waarvoor hy contributie betaald heeft.

Art. 15. Gedurende bovengemelde tyd kan de opzegging van het lidmaatschap ingetrokken worden.

Art. 16. In geen geval van verlies van het lidmaatschap wordt de reeds betaalde Contributie terug gegeven.

Art. 17. Het bestuur der Societeit is opgedragen aan een President, een Secretaris, een Thesorier en twee Commissarissen, zy worden uit de gewoone leden voor den tyd van een jaar gekozen.

Art. 18. De aftredende leden van het bestuur zyn wederom verkiesbaar.

Art. 19. De Societeit staat voor alle leden en geintroduceerden open van 's morgens acht uur tot des nachts twee ure, wanneer echter om tien uur 's avonds niemand meer in de Societeit aanwezig is, is de kastelein bevoegd de deur te sluiten en behoeft hy voor niemand weder open te doen, Zon- en feestdagen uitgezonderd als dan zal de Societeit geopend zyn tot zoolang des nachts er zich iemand zal bevinden.

Art. 20. Ieder lid dat zich niet gedraagt naar de voorschriften van orde, gesteld door het bestuur, zal door hetzelve van het lidmaatschap kunnen worden vervallen verklaard.

Aldus aangenomen en vastgesteld in de vergadering der oprigters den 25 Augustus 1878.

JAN CORNELIS PRINCE.
WILLIAM DE JONGH.



Hamb. Americ. Packt. Comp. Agency.

THE undersigned beg to inform the commerce and the public in general that, according to informations received from the Superintendent at St. Thomas, the Steamer *Lotharingia* will call here this month on the 23rd inst. on her customary route for Venezuela etc.

Curaçao 12 September 1878.
EDWARDS, HENRIQUEZ & Co,
AGENTS.



AVISO

AL público en general, á los capitanes i dueños de buques, i á los demas interesados en particular que el infrascrito BENJAMIN TITUS HENRIQUEZ ha sido nombrado Ajente Comercial de los EE. UU. de Venezuela en esta.

B. T. HENRIQUEZ.
Aruba Setiembre 1º 1878.

Publieke Verkooping.

OP Woensdag den 26sten dezer, des middags ten twaalf ure, zal vóór het gebouw van *De Curaçaosche Hypotheekbank* en ten overstaan van den Notaris *J. W. Heldewier Vignon*, openbaar verkocht worden:

EEN HUIS EN ERVE, gelegen tegen den berg van Scharlo, naast het huis van den heer *J. J. Pietersz*, ankomende den boedel van wylen den heer *J. R. Miranda Jr.*

Het Huis is dagelyks van 5 tot 6 ure 's namiddags te bezigtigen.

Curaçao den 13 September 1878.

KEURIGE HOLL: SIGAREN,
Nog slechts overig
van de beste soort

3 Barometers.
J. E. VAN DER MEULEN & ZOON.

TE KOOP
op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

Dienstbeurt als Bestuurder
by de Spaar- en Beleenbank.
Zaturdag den 14 September 1878.
De Heer H. C. Jones.

BEVALLEN op heden van een Zoontje, M. G. KOCK, Echtgenoote van R. R. MUSKUS JR.

Bonaire, 9 September 1878.
Algemeene kennisgeving.

TEATRO NAAR.

Para el Sábado y Domingo
14 y 15 de Setiembre de 1878
á las ocho en punto.

GRAN SOIREE
DE
PRESTIDIGITACION
POR
Prof. J. B. Mace.

PRECIOS.

Un palco con 6 asientos	*f* 7. 50
Un „ „ 4 „	„ 5.—
Luneta	„ 1.—
Niños	„ 50.

INGEZONDEN.

GELE KOORTS.

Onder dit hoofd bevat *De Vrymoedige* van gisteren een Ingezonden stuk, geteekend Q. X. in welk stuk wederom de vergunning besproken wordt, in der tyd door den Gouverneur Wagner aan den heer Godden verleend, dat vaartuigen die hier phosphorzuren kalk komen inladen, de Fuikbaai — thans ook *New Port* genaamd, — regtstreeks mogen aandoen.

De aanleiding tot het oprakelen van deze reeds oude kwestie vindt Q. X. in het voorval dat wy in zyne eigene woorden mededeelen:

"Dezer dagen moest een vaartuig weer phosphorzure kalk innemen, maar het bleek, dat het, uit een Braziliaansche haven gearriveerd, een gele koorts-lyder aan boord. Het schip werd naar de quarantaine-ligplaats gezonden, en de koorts-lyder onder behandeling van den quarantaine-doctor gekomen, herstelde, en het schip werd ontslagen. Doch wat gebeurt er? Kort daarop brak de gele koorts aan boord daarvan weer uit en moest een der opvarenden, die er door aangetast was, naar het Gasthuis aan de Overzyde dezer haven vervoerd worden, in welk hospitaal zich pas uit Nedetland aangekomen Zusters van Liefdadigheid bevinden."

Ter wille der waarheid, en wy voegen er al dadelyk by, op dat de belangen van onzen client, den heer Godden, niet onverdiend komen te lyden, mogen wy deze aangelegenheid niet met stilzwygen voorbygaan.

Zelfs aannemende dat het verhaal, gelyk het door Q. X. wordt opgedischt, de *geheele* waarheid en niets dan de waarheid bevat, dan nog kunnen wy ons niet begrypen, hoe men daarin stof kan vinden om eenige hatelykheden naar het hoofd van den heer Wagner te werpen, en hoe men denken kan dat het gebeurde tot gevolg zou kunnen hebben dat de aan den heer Godden verleende vergunning zal worden ingetrokken.

Gesteld het vaartuig in kwestie hadde geene vergunning om *New Port* regtstreeks aan te doen, maar hadde de haven moeten binnenloopen om daar de lading intenemen of van daar naar New Port te stevenen, Ware in dat geval het gevaar minder geweest? Ware het dan eene onmogelykheid geweest, dat zich een geval van gele koorts hadde voorgedaan, nadat het vaartuig uit quarantaine ontslagen was? Eerst dan wanneer Q. X. hadde aangetoond, dat vaartuigen die *New Port* binnenloopen de quarantaine maatregelen ontduiken, of die niet behoeven in acht te nemen, eerst dan zou zyn beklag opgaan. Maar neen, hy zelf erkent, het vaartuig is in quarantaine, een zieke onder de behandeling van den quarantaine-doctor geweest, nadat die zieke hersteld was, werd het vaartuig ontslagen, en eerst later brak de gele koorts weer op nieuw uit.

In het stelsel van Q. X. zou er slechts één maatregel mogelyk zyn, die ongetwyfeld het gevolg zou hebben dat van buiten geen zieke hier worde aangebragt, maar die maatregel zou hierin moeten bestaan, dat geene vaartuigen hoegenaamd in deze haven zullen komen. Zoolang echter dit isolement niet verlangd wordt, zal het eene bepaalde onmogelykheid zyn te voorkomen dat in weerwil der nietgenstaande de meest nauwkeurige observatie der quarantaine maatregelen, toch van tyd tot tyd ziekten worden aangebragt.

Daar wy er steeds prys opstellen, dat de vergunning door onze tusschenkomst aan den heer Godden verleend, door het publiek, niet verkeerd beoordeeld worde, achten wy het niet

ondienstig de geheele toedragt dezer zaak naar juistheid mede te deelen.

Ongeveer vier maanden geleden ontving de gemagtigde van den heer Godden berigt dat er eenige vaartuigen bevracht waren om hier phosphorzuren kalk te laden, welke vaartuigen van eene Braziliaansche haven, — Manhatta — naar welke plaats zy lading hadden overtebrengen, herwaarts zouden komen.— Vroeger van ons vernomen hebbende dat het Gouvernement voor vaartuigen van Rio Janeiro komende, quarantaine had bepaald, werd ons door den heer Tregea de vraag gedaan, hoe het was met vaartuigen van andere havens van Brazilië komende. Ons antwoord was "de quarantaine is slechts voor Rio Janeiro vastgesteld en niet voor eenige andere haven van Brazilië, maar, lieten wy er op volgen, het beste is open kaart te spelen, den Gouverneur te vragen of de quarantaine zich ook verder dan voor Rio Janeiro uitstrekt." Ons voorstel werd beaamd, niettegenstaande eene uitbreiding van de quarantaine tegen het direkt belang van den Heer Godden is. Tegen zyn direkt belang, want het behoeft geen betoog dat aan het houden van quarantaine voor den bevrachter oponthoud en meerdere kosten verbonden zyn.

Wy begaven ons in persoon by den heer Gouverneur, maakten ZHEG. met het geval bekend en verzochten hem daarin zoo spoedig mogelyk te voorzien, daar de vaartuigen binnen kort verwacht werden. By die gelegenheid deden wy nog den heer Gouverneur opmerken, dat ofschoon in het algemeen eigenaars of consignatarissen van vaartuigen tegen quarantaine gestemd zyn, zulks met den heer Godden niet het geval is, daar zyn indirekt belang zelf medebrengt alle voorzorgsmaatregelen tegen het mogelyk aanbrengen van besmettelyke ziekten in de hand te werken, immers de explotatie op Sta. Barbara wordt bestuurd door een betrekkelyk groot getal Engelschen, die door den aard hunner werkzaamheden meer dan anderen aan besmetting zyn blootgesteld. Ja, wy zeiden toen zelfs nog, dat naar onze particuliere zienswyze het wenschelyk zou zyn ten deze den zekersten weg in te slaan en de quarantaine uittebreiden, want mogt er anders ongelukkig eene ziekte worden aangebragt, men dan hemel en aarde zou bewegen om de vergunning den heer Godden verleend, ten spoedigste ingetrokken te krygen.

De heer Gouverneur, — wy gelooven geene indiscretie te begaan door ook deze omstandigheid mede te deelen, — gaf ons te kennen van den Minister berigt te hebben ontvangen dat ook op de Noordelyke kust van Brazilië de gele koorts heerschte, en dat ZHEG. de door ons besproken aangelegenheid aan de Geneeskundige Commissie zou onderwerpen.

Het gevolg van het een en ander was dat er quarantaine voor geheel Brazilië werd vastgesteld. (Zie "Curaçaosche Courant" van den 1sten Juny 1878.)

Die quarantaine was dus van wege den heer Godden uitgelokt, en men mag wel veronderstellen, dat dezelve van zynent wege behoorlyk werd onderhouden.

Dit is ook geschied. Aan alle vaartuigen, die van eenige der Braziliaansche havens kwamen, werd door den van wege het Gouvernement beëedigden loods van New Port gelast zich naar de Caracasbaai te begeven en daar bleven zy tot dat zy door den quarantaine-doctor ontslagen werden. Geene geringe uitgave heeft dit den heer Godden veroorzaakt, daar de quarantainegelden hier vry hoog zyn.

In den loop der vorige week kwam de Engelsche brik *Iron Queen* voor *New Port* en zonder op eenige wyze gemeenschap met het land te hebben gehad, werd het anker in de Caracasbaai geworpen. De quarantaine-doctor begaf zich aan boord en daar hy een der opvarenden aan koorts lydende vond, werd het vaartuig dat twintig dagen reis van Parra herwaarts had, — de quarantaine is slechts veertien dagen met inbegrip der reis, — niet ontslagen, maar bleef vyf dagen in quarantaine. De dag nadat het ontslagen en te New Port aangekomen was, deed zich een nieuw geval van koorts voor, en gelyk met alle zieken het geval is, werd ook deze patient naar de stad vervoerd. Daar aangekomen werd hy naar het Hospitaal gezonden, waar hy overleed, naar men zegt, ten gevolge van gele koorts.

Wy nemen dit laatste als een feit aan, wat bewyst het? Is het gevaar ontstaan door dat vaartuigen die hier phosphorzuren kalk komen innemen, regtstreeks *New Port* mogen aandoen? Of is het gebeurde niet veeleer een aan de scheepvaart verbonden gevaar? Nogmaals, indien het vaartuig voor de stad en niet voor *Sta. Barbara* bestemd ware, hadde dan hetzelfde niet gebeurd?

Q. X. maakt er den toenmaligen Gouverneur, "den tegenwoordigen schoonvader van den heer *Godden*" eene grief van, dat geen acht geslagen werd op de aanwyzingen of aanmerkingen die vroeger omtrent dit punt in de Couranten verschenen. Wy gelooven dat Q. X. eene kleine vergissing begaat, het verwyt moet aan het adres van den tegenwoordigen Gouverneur gezonden worden, althans zoo wy het niet mis hebben, werd deze aangelegenheid besproken toen de heer Wagner reeds vertrokken was. Men zie *De Vrymoedige* van Mei 1877.

Het was onze bedoeling niet Q. X. lastig te te vallen over zyn geschryf. Wy willen zelfs geen andere dryfveer by hem veronderstellen dan het algemeen belang, maar dan zyn wy hem een kleinen raad verschuldigd, in den vervolge wel op te passen geene enkele phrase ter neer te stellen, waardoor iemand die minder ligtgeloovig is dan wy, aan zyne edele gevoelens zou gaan twyfelen. Door dat wyzen op de tegenwoordige familiebetrekkingen tusschen den heer Wagner en den heer Godden, heeft Q. X. een klein verraad aan zich zelven gepleegd. Op die wyze zou hy de beste zaak kunnen bederven, en stelt hy zich bloot "dat op dit aardsche tranendal zyne beste bedoelingen worden miskend, verkeerdelyk, ja zelfs op weinig streelende wyze, geinterpreteerd." En dat zoude doodjammer zyn!

Eene opmerking ten slotte:

Is het niet veel verkieslyker, dat vaartuigen, na uit quarantrine te zyn ontslagen, naar eene buitenbaai gaan dan de haven binnenvallen, nu dat het gebleken is, dat zelfs na dat ontslag ziektegevallen zich kunnen voordoen?

Dat Curaçao voor ziekten gespaard blyve en de Curaçaosche industrie welig bloeije!

Curaçao 13 September 1878.
A. M. CHUMACEIRO Az.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*September.*

6 eng. brik Eiche, 221 t., Lurdsay, Pto. Cabello.
„ stoomb. Severn, 1119 t., Chapman, Pto. Cabello.
9 ned. bark Nueva Constitucion, 9 t., de Paula, Pto. Cabello.
ven. schr. Brillante, 82 t., Penso, La Vela de Coro.
am. „ Dora M. French, 214 t., Haskel, New York.
ven. bark Alabama, 7 t., Perez, La Vela de Coro.
„ schr. Durazno, 17 t., Ocando, La Vela de Coro.
10 „ „ Ciudad Bolivar, 49 t., Aguenta, La Vela de Coro.
am. „ Jordan L. Watt, 138 t., Tobin, St. Domingo.
11 eng. stoomb. West Indian, 1297 t., Bremmer, Liverpool.
12 ven. schr. Dorado, 19 t., Tiller, Bonaire.
„ „ Narcisana, 81 t., Cotarro, Maracaibo.
ned. schr. brik Persa, 152 t., Klip, Amsterdam.
ven. schr. 9 de Agosto, 100 t., Dominguez, La Vela de Coro.
ned. „ Julia, 35 t., Eisenbeil, St. Domingo,
am. schr. brik Clarabelle, 325 t., Goggins, New York.
13 ned. bark Franc Courier, 16 t., de Groot, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*September.*

6 ned. schr. Colon, Montanus.
„ bark Vesta, Torbed.
7 ned. schr. Midas, Schoonewolff.
ven. bark Federacion, Henriquez.
ned. „ Franc Courier, de Groot.
8 eng. stoomb. Severn, Chapman.
10 ven. schr. Orion, Vos.
am. schr. Jordan L. Wott, Tobin.
11 ned. schr. brik Stella, Wykmeijer.
12 ven. schr. Emilia, Sanchez.
„ „ Darazno, Ocando.
„ „ Dorado, Tiller.

AANGEKOMEN: Zondag, den 8, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. Company *Severn*, Kapitein *Chapman*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indien, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Passagiers: de heer Mr. *H. Timmers Verhoeven*, benoemd lid van den Hof van Justitie alhier, en familie. Lading van Europa 241 kisten, balen, enz. koopmanschaqpen.

Dingsdag, den 10, van St. Thomas, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *West-Indian*, Kapitein *Benner*, en is den volgenden dag naar Sta. Martha vertrokken. Lading van Europa 1360 kisten, balen, enz. koopmanschappen.

— van Amsterdam, de Nederlandsche brik *Persa*, Kapitein *Klip*.

VERTROKKEN: Maandag, den 9, naar Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaibo*, Kapitein *Reith*.

De door den heer *Mace* aangekondigde goochelvoorstelling had ll. Zaturdag avond in het "Theater Naar" plaats. Wederom was de opkomst van het publiek zeer gering.— Zou dit ook aan de hevige warmte, die ons gedurende de laatste weken teistert, moeten toegeschreven worden, of aan de vrees voor de Septembermaand?

Zy die spyt dit alles de voorstelling hebben bygewoond, waren zeer voldaan over de volbragte toeren en zullen zeker anderen aanmoedigen om ook eenige oogenblikken van vertroosting te gaan zoeken.

De Heer *Mace* zal heden en morgen avond voorstellingen geven.

De Entree-pryzen zyn verlaagd, zoo dat ook mingegoeden zich een pleizirigen avond kunnen bezorgen.

Den 10 dezer arriveerde alhier van Sto. Domingo de Amerikaansche schoener *Jordan L. Watt*. Aan boord van dit vaartuig bevond zich de Ex-President van de Dominikaansche Republiek, de heer Gonzalez, met gevolg. Slechts een paar maanden geleden werd de heer Gonzalez tot President gekozen, ter naauwernoods had hy den eed op de Constitutie afgelegd en reeds is hy wederom Ex, en zulks niettegenstaande by de nieuwe Constitutie de duur van het Presidentschap op slechts een jaar bepaald is. Maar ook die termyn is voor de Dominikanen veel te lang. Aan de eerzucht van zoo menigeen om tot de hoogste waardigheid te geraken kan met dien termyn onmogelyk voldaan worden, en waarom eene Republiek, zoo er voor ieder niet de kans bestaat om, al zy het nog zoo kort, Hoofd der Republiek te zyn? Ongelukkig land!

Cesáreo Guillermo, generalisimo van een der partijen, die volgens ons laatst nummer de stad Sto. Domingo belegerden, is by conventie tusschen hem en Gonzalez, de stad binnengetrokken en wordt op zyne beurt door de andere partijën, onder Luperon en nog eenige Generaals, belegerd.

Cesáreo Guillermo heeft zich aan het hoofd van het voorloopig Bewind gesteld en zal welligt met de andere partijen in een vergelyk treden om tot de verkiezingen te kunnen overgaan, en wanneer die niet naar zyn zin uitvallen, dan maar weder den opstand gepredikt en naar de hoofdstad opgerukt om het nieuw Bestuur te bestoken, en zoo tot het oneindige. Ongelukkig land!

Eergisteren is alhier van St. Domingo aangekomen de Nederlandsche Schoener *Julia*, die den 2 dezer op zyne reis herwaarts door een hevigen storm is beloopen, zoodat men genoodzaakt was den grooten mast te kappen.

Met dezen schoener is de Kapitein *J. W. Harken* van de *Havanah Packet*, — het vaartuig dat verleden jaar door de Dominikaansche autoriteiten werd aangehouden en sedert verbeurd verklaard is, — alhier aangekomen.

Volgens een particulieren brief uit het eiland Trinidad heeft aldaar op den 1 dezer een hevigen storm gewoed. Op dien dag begon het om 9 ure 's morgens zwaar te regenen gepaard met hevigen wind; om 10 ure woei het uit alle windstreken tegelyk en om 11½ ure had men een zwaren storm uit het Zuidwesten.

De aangerigte schade is zeer aanzienlyk en wordt, alleen aan vaartuigen, welke in de haven zyn gezonken, op strand geworpen als anderszins, op $ 300,000 geschat. Zes sloepen, die goederen welke van de Noord-Amerikaansche stoomboot gelost werden aan wal bragten, zyn met volle lading gezonken. Op de pleinen werden vele van de groote boomen ontworteld.

Men had te Trinidad geene berigten uit de andere bovenwinds-eilanden, daar de telegraaf niet werkte.

De met de Liverpoolboot ontvangen St. Thomas *Bulletins* bevatten telegrammen tot den 7den dezer.

Volgens een dier telegrammen wordt uit Nederland geseind, dat de Regering het onderwys onder leekentoezigt gesteld heeft. Waarschynlyk zal dit moeten beteekenen, dat de onderwyswet, niettegenstaande de oppositie van clericale zyde door Tweede en Eerste Kamer aangenomen, thans door Z. M. is bekrachtigd. Men ziet uit dit berigt, hoe moeijelyk het soms is de juiste zin der telegrammen te vatten. Men wil de telegrammen zoo kort mogelyk stellen en daarvandaan dat men onduidelyk, onverstaanbaar wordt. En niet altyd is de toedragt der zaak bekend om daaruit het onduidelyke verklaarbaar te maken.

De naweeën van de Oostersche kwestie zyn nog niet voorby. De Bosniers bieden nog steeds hardnekkigen wederstand. Op den 30n. Augustus werd gemeld dat de toestand der Oostenrykers, onder Generaal Szapary, hoogst bedenkelyk was, daar zy door eene groote overmagt bedreigd werden. Szapary was dan ook op den 31n. genoodzaakt terug te trekken, na herhaalde aanvallen der Bosniërs te hebben weerstaan. Generaal Phillipovich is tot ontzet van Szapary opgerukt en volgens berigt van den 6den hebben de Bosniers een groote nederlaag geleden.

Zanina is in handen der Oostenrykers, dit is mede het geval met Trebinje, dat als de hoeksteen van Herzegowina beschouwd wordt.

Niettegenstaande den wederstand der vorstendommen meent de heer Waddington, Minister van Buitenl. Zaken van Frankryk dat de Eurepeesche vrede verzekerd is.

Is dat niet eene wat al te optimistische meening?

Ten minste er zyn nog donkere wolken genoeg in het verschiet, die grond tot twyfel geven.

Rusland zoekt Engeland van de zyde van Afghanastan te bestoken. Men tracht den Emir over te halen de Russische belangen te dienen.

In Bulgarye wordt veel geklaagd over de mishandelingen die de Russen den Mahomedanen doen ondergaan, de Engelsche Consuls geven daarvan eene donkere schildering, die van de zyde van Rusland ten sterkste wordt tegengesproken. Ook door de Bulgaren worden ergerlyke gruweldaden op de Mahomedanen gepleegd, gelyk door den Engelschen Consul en den Bisschop van Adrianopel verzekerd wordt.

Rusland heeft eene leening van 300 miljoen roebels niet kunnen plaatsen.

Eene andere van 80 miljoen werd door Russische bankiers volgeteekend.

Ook Turkye heeft geld noodig, ten einde de administratieve hervormingen te kunnen invoeren door Engeland aan de hand gegeven. Zoo Engeland niet genegen is ook met geld by te springen, mag men wel twyfelen of Turkye ergens anders teregt zal komen.

Turkye heeft zich nogniet met Griekenland omtrent wyziging der grenzen verstaan. Alvorens dit te doen wil de Porte dat de mogendheden, die het Berlyner tractaat hebben onderteekend op de circulaire van den Groot-Vizier omtrent deze aangelegenheid, zullen antwoorden. De Turksche staatslieden begrypen zeer wel, dat het Congres door die wyziging aan Turkye over te laten en niet, gelyk met alle ander kwestien is geschied, bepaalde voorschriften vast te stellen, Turkye in dit punt vry spel heeft gelaten.

Bessarabie is nog niet aan de Russen overgegeven. Rusland dringt met kracht op die overgave aan.

Reeds is de heer Cameron, de bekende Afrikaansche reiziger, bezig opmetingen te doen voor den aanleg van een spoorweg door Klein-Azië. Engeland laat er geen gras over groeijen.

In Duitschland heeft de Bondsraad de nieuwe wet tegen de Socialisten met eenige wyzigingen aangenomen.

Te Elsburg en Keulen werd den 27sten een schok van aardbeving waargenomen.

De Schouwaloffs komen thans op den voorgrond. Een broeder van den Ambassadeur, graaf Paul Schouwaloff is tot Hoofd van de Keizerlyke Geheime Politie benoemd. Deze benoeming zal eene verandering in het personeel der gezantschappen ten gevolge hebben.

De Engelsche Regering heeft eene Commissie benoemd tot herziening van het Wetboek van Strafregt, of juister, tot ontwerping van een dusdanig wetboek, want wy gelooven niet, dat Engeland een geregeld Wetboek van Strafregt heeft.

Ofschoon wy tot nu toe niet berigt hebben gevonden dat de gelederen der Engelschen op Cyprus door ziekten gedund zyn geworden, moeten wy dit thans opmaken uit het berigt, dat de gezondheidstoestand der Engelsche en Indische troepen verbetert. In de Engelsche Oost Indische bezittingen is men alles behalve ingenomen met de bezetting van Cyprus door Engeland. Byna alle bladen, zoowel conservatieve als liberale keuren het Engelsch-Turksch traktaat ten hoogste af.

Uit Frankryk wordt gemeld dat de heer Gambetta met eene Madlle. Guichard verloofd is. De bruid brengt 18 miljoen franks ten huwelyk.

De gele koorts woedt in het Missisippi dal op eene verschrikkelyke wyze. In vyf steden werden op een enkelen dag, den 30sten Augustus, 1500 personen slagtoffers dier vreeselyke ziekte.

Uit de hand te koop,



EENE NIEUWE
ZEILBOOT
met toebehooren.

Te bevragen ter deze Drukkery.

SPROCK & Co.

bieden steeds te koop aan, in het groot en klein, alle soorten beste Provisiën, Groenten, Specerijen, Likeuren, Wynen, Bieren, Genever, Azyn, Oliën, Lekkernijen, Syropen, Tabak, Verfwaren, Glas-, Borstel- en Aardewerk, Garen, Zoolleder, Zeep, Styfsel, Blauwsel, Kaarzen, etc. etc.; terwyl zy per laatste arrivementen weêr ontvangen hebben:

MAIS,
Rogge-, Tarwe- en Maismeel,
Boter en Reusel,
Vleesch en Varkenskoppen,
Hammen en Worsten,
Saucysjes en Kazen,
Beschuit en Crackers,
Sucade en Ontbyt-koeken,
Koffij, Thee, Suiker, Beschuitjes in blikken.

BESTE SIGAREN.

Ocarinas,
met Handleidingen en Muzykstukken.

Tevens: Capuala, Kindermeel, Podophillin Pillen, Pain-Expeller, Tandhalssnoeren, Wurmpasta en Calming pastillen.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede-Straat No 112,
aangebragt per laatste Stoomboot,

☞ FARD INDIEN of zuivere Pommade om het haar en de baard zwart te maken;

Zeer fraaije en nieuw modisch gewaterd Gryze Zyde, Katoenen Stoffen voor Dames kleedjes, Dames en Meisjes Dassen naar de laatste mode, Fraaije Waaijers voor Dames en meisjes, Corsetten, Dames Bandelieren met ketting voor waaijers, Dames en meisjes Kousebanden, Foulard á la brodures voor dames, Dames en Heeren Zwarte Kabretten Handschoenen, Italiaansche Stroohoeden voor dames (met en zonder garnituren), Italiaansche Stroohoeden voor heeren, Italiaansche stroopetten voor jongens, Witte Ronde Kammen voor meisjes (duurzaam en fraai), Zwarte en Gekleurde Abrigos, Zwarte Alpaca Parapluies voor heeren, Heeren Linnen Hemden, Linnen Kanten, Witte Stoffen voor japonnen, Wollen Schoentjes voor pas geboren kinderen, Saijet van alle kleuren, Haarspelden van onderscheidene grootte in pakjes van 100 stuks en veel meer andere artikelen naar den laatsten smaak.

TE KOOP
BY
HERMAN C. HENRIQUEZ & Co:

HOEDEN, Dassen, Hemden, Schoenen, Handschoenen, Kousen, Bottines, Manchettes, Cols, Parapluies. En tous cas, linnen, zyden en katoenen Zakdoeken voor heeren en dames; mousseline, katoenen, linnen, wollen, grenadinen, propelinen en zyden Kleedjes, wit, gekleurd en geborduurd; Garen; coupes Cachemire voor broeken; linnen en katoenen Onderbroeken en Onderhemden; zeer fyne zwart zyden alpaca Paletots; cachemiren Sacs en Paletots; rood, wit, blauw, zwart, bruin en grys Laken; gespikkelde Cachemire; linnen en katoenen Toile de ménage, Grano de oro, batiste de Cambrai, katoenen Tyk, Bogotanas, Doméstico, linnen en katoenen Dril, wit en gekleurd; Vriesche Bonten, geborduurde Leting en Entredeux; fyne duitsche Sigaren, extra fyne Parfumerie van Coudray, gekleurde wollen Hemden; gemaakte Japonnen voor meisjes, cachemiren en katoenen pakjes voor jongens en voor heeren; gekleurde kinderen Kousen, Colettes en gemaakte Zakken voor dividivi; Pols, Brievenboeken, Sayet, verlakt, engelsch en paarden Leder, linnen Creas, turkisch Towels, Damast, damasten en katoenen Handoeken, Trimmings, gekleurde wollen Linten, alles naar den laatsten smaak en onlangs ontvangen.

Verder ook:

Bier in kisten 24/2 fleschen, holl. Likeur, Compositie Kaarsen, fyne Speelkaarten voor whist, quadrille en bête; gesatineerd en Velin Papier, met en zonder enveloppes, 1e. kwaliteit holl. Boter in blikjes van 1 en 5 kos., Maïs en Maïsmeel, Reuzel, Loodwit en Lynolie, fyne Beschuitjes en Groenten in blikjes, Kaas, Hooi enz. enz.



EUREKA!

Ne plus ultra!

CON razon podrá esclamar así quien posea una de las famosas

MAQUINAS DE COSER
DE
W. LINDS,

pues entónces, no solamente *habrá encontrado*, sino habrá encontrado *lo mejor* tanto en precio como en cualidad.

Y quien quiere tener la prueba de esta verdad, que llegue al almacen del Señor

A. S. DE POOL,

donde hay de venta dichas máquinas y donde se le dará amplias esplicaciones acerca de las ventajas positivas y muchas que tienen sobre las otras conocidas hasta hoy,

Prueba y te convencerás

y esclamarás de nuevo

EUREKA!

NE PLUS ULTRA!

Curaçao, Abril 25 de 1878.

COOIJMANS ELIXER.

W. F. PIERRE,

Agent te Curaçao.

EEN bestaan van dertig jaren bevestigt den roem van dit GEURIG ELIXER; zyne aromatische bestanddeelen bevredigen iederen gebruiker; onnoodig verdere aanbeveling te doen.

Dit ELIXER, gevoegd by Jenever of Brandewyn is zeer weldadig voor de gezondheid daar het sterk den eetlust bevordert. Gebruikt in Likeur kan het als morgendrank voor Dames buitengewoon geprezen worden en zal immer byval vinden.

Het steeds toenemend debiet in het Buitenland heeft doen besluiten dit ELIXER algemeen verkrygbaar te stellen.

Tot voorkoming van verkeerde beoordeeling merkt men op: dat dit ELIXIR waarvan de sterkte is 65°/o (130 oude stelling) by gedistilleerd in te verzwakten toestand aangewend troebel wordt.

Hetzelve is verkrygbaar uitsluitend in 1/1, 1/2, 1/8 flacons.

Men eische den naam van de firma op Capsule en op flesch en de handteekening van de Fabrikanten.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

MANIFESTEN en SOBORDOS voor Venezuela—CONNOSSEMENTEN en WISSELBRIEVEN in het Nederlandsch, Engelsch en Spaansch — TABELLEN VOOR DE TELEGRAAFSEINEN alhier in het Nederlandsch en Spaansch;

alsmede

Onderscheidene soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch en Fransch Post-, Schryf-, Mail-, Teeken- en Bordpapier, Boeken in blanco, Schoolschryfboeken, School-en Prentenboeken, Schoolwoordenboeken in het Hollandsch, Engelsch, Fransch en Spaansch, Enveloppes, Zwart-, Rood-, Blaauw- en Copieerinkt, Stalen pennen, Rood en Zwart Zegellak, Ouwels, Zwartkryt, Pennenhouders, Copieerpersen met toebehooren, enz., enz.

UIT DE HAND
TE KOOP



HET HUIS No. 137, Rooden weg, Overzyde, toebehoord hebbende aan wylen den Heer A. F. VAN DAALEN.

Verdere inlichtingen zyn te bekomen van J. H. A. VAN DAALEN.

TE KOOP
by W. F. Pierre,

Breede-straat, Overzyde,
tegenover de R. C. Kerk,
a contant
tot verminderde pryzen.

2 nieuwe Koperen Lambieken; alle soorten van Koperen en Yzeren Staven: Hoek-, T.-, Plaat-, Halfrond-, en Bandyzer; Koper en Yzerdraad; Zinkenbladen; Platlood; Koper, Yzer, en Zinkenspykers; Pompen voor regenbakken en putten alsmede Compositiebuizen in- en uitwendig vertind voor dezelfde á 50 ct. per kilo; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Yzeren Potten en Komforen; Basculen, Maten, en Gewichten; verschillende soorten van Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren Houtschroeven; Smidsaanbeelden; Dommekrachten; Bankschroeven; Nyptangen; Passers; Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Hollandsche Likeuren; Hollandsche en Fransche Brandewyn per kistje van 12 halve fl.; Cooymans en Boonekamp Elixir; Levertraan; Zwart Hollandsch Laken, enz. enz. enz.

Aviso Importante.

De venta en el establecimiento
DE
DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

UN gran surtido de PRENDAS de ORO y brillante como MEDALLONES, ZARCILLOS, BROCHES, ADEREZOS, BOTONES para camisas, PULCERAS, CADENAS LARGAS y CORTAS para la Ganganta.

ARTICULOS FRANCESES DE MODA, BOGOTANA primera calidad, WIT KATOEN, GRANA DE ORO, EXCELSIOR y EXTRA HEAVY W., REGENCIA tela buena, fina y de colores firmes, de varios clases y precios.

MUSELINA en cortes de 10 yds. blanco y de color, OLAN VICTORIA BLANCO y de color, DRIL BLANCO y de color, de hilo, y de algodon, LISTADOS anchos y angostos, CREAS BLANCO de hilo, BRIN, LOMO de Camelio, y COLETA BLANCA.

PAÑUELOS de color de varios clases y precios y de BATISTA de hilo bordado.

CAMISAS de hilo, de algodon y de color y bordadas para Señoras y Niñitas.

VESTIDOS de BAUTISMO bordados y varios artículos bordados al último gusto, TELA para chinela.

MEDIAS y Medias MEDIAS, ALMILLAS.

CERVEZA, CIMENTO de Portland. SACOS VACIOS, CIGARILLOS DE LA HONRADEZ, TABACOS HABANOS, SOMBREROS DE PANAMA, ARROZ, LADRILLOS AMARILLOS, LONA No. 3 hasta No. 10, CABO MANILA de diferente grueso, PINTURA blanco de Zinc superior calidad, DAMEZANAS vacías, VINAGRE.

Todos á precio bien módico.

TER deze Drukkery worden BOEKEN ter inbinding aangenomen.

EN esta Imprenta se admite LIBROS para encuadernar.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,

á kontant,
ONDERSCHEIDENE SOORTEN
Hollandsche Sigaren
uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS,
en
Manilla Sigaren.

Samuel Curiel,
CORREDOR Y COMISIONISTA.

Se ocupa de compras, ventas, administracion, escrituras, ajuste de cuentas &a. &a. &a.

Amplias Referencias.
CONDICIONES MODICAS,
segun tarifa en la
Oficina, 272, Willem Straat,
CURAZAO.

TE KOOP
by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0.50 en in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de boco.



WHEN THE BLOOD RUSHES with rocket-like violence to the head, causing hot flushes, vertigo and dimnes of sight, it is a certain sign that a mild, saulbrious, cooling and equalizing laxative is required, and

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient

should be at one resorted to.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



Deze hooggeschatte geneesmiddelen kunnen niet te sterk aanbevolen worden, ter genezing der meeste ziekten, waaraan de menschheid onderhevig is. Zy zyn zoowel geschikt voor het kind, dat pas de levensreis aanvangt als voor den bejaarden en ziekelyken. De Zalf is een bepaald geneesmiddel voor sneden, kneuzingen, schrampen en schavingen dikwyls in de kinderkamer voorkomende, en zy is niet minder krachtig werkzaam in het gezond en duurzaam genezen van verouderde zweren en zeere beenen, die zoo dikwyls eene bron van ellende voor de gevorderde in jaren zyn. Door eene tydige oplettendheid op de onderrigtingen, die om ieder pakje Zalf en Pillen gewikkeld zyn, kan eenieder met een matig verstand begaafd, de onaangenaamheid en ellende eener langdurige ongesteldheid voorkomen of verkorten.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.